

Български

След всяка употреба изплаквайте стъклото и рамката с вода и суха гумена миячка.

Често почиствайте артикула използвайки влажна кърпа с вода или препарат за почистване на прозорци, подсушете с мека и чиста кърпа или гумена миячка. Спрете да търкате след като подсушите!

Премахнете петната от котлен камък използвайки разтварящи вещества като например оцет или лимонов сок. След това почистете отново с влажна кърпа.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Türkçe

Her kullanımdan sonra, camı ve çerçeveyi suyla durulayın ve cam silceğe kurulayın.

Su veya cam temizleyici ile nemli bir bez kullanarak düzenli olarak temizleyin. Yumuşak, temiz bir bez veya silceek ile kurulayın. Kuru bir şekilde ovalamayın!

Kireç lekelerini, az miktarda sirke veya limon suyu gibi kireç çözültisi ile temizleyebilirsiniz. Sonra nemli bir bezle tekrar temizleyin.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Hrvatski

Nakon svakog korištenja, isprati staklo i okvir s vodom te osušiti brisačem.

Redovno čistiti krpom namočenom vodom ili sredstvom za čišćenje prozora. Osušiti ju mekanom suhom krpom i brisačem. Ne ribati!

Maknuti kamenac koristeći malu količinu sredstva za otapanje kamenca, primjerice ocat ili limunski sok. Zatim ponovno očistiti vlažnom krpom.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Ελληνικά

Μετά από κάθε χρήση, ξεπλένετε το γυαλί και την κορνίζα με νερό και στεγνώνετε με ένα σφουγγαράκι.

Καθαρίστε τακτικά χρησιμοποιώντας ένα πανί βρεγμένο με νερό ή καθαριστικό τζαμιών, σκουπίστε το γυα να στεγνώσει με ένα μαλακό καθαρό πανί και ένα σφουγγαράκι. Μην το τρίβετε γυα να στεγνώσει.

Αφαιρέστε τους λεκέδες από άλατα χρησιμοποιώντας μικρή ποσότητα από διάλυμα που αφαιρεί τα άλατα, όπως π.χ. ξύδι ή χυμό λεμονιού. Έπειτα καθαρίστε ξανά χρησιμοποιώντας ένα νωπό πανί.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Tiếng Việt

Sau mỗi lần sử dụng, rửa kính và khung bằng nước và lau khô bằng cây lau kính.

Vệ sinh thường xuyên bằng khăn ẩm và nước hoặc chất vệ sinh cửa sổ; sau đó lau khô bằng khăn sạch, mềm và cây lau kính. Không chà xát khô!

Loại bỏ vết cặn vôi bằng một lượng nhỏ dung dịch nước chanh/giấm pha loãng. Sau đó lau sạch bằng khăn ẩm.

Русский

После каждого использования споласкивайте стеклянные поверхности и каркас водой и удалайте влагу с помощью резинового скребка.

Регулярно протирайте тканью, смоченной водой или средством для мытья окон. Затем вытирайте мягкой чистой тканью или удаляйте влагу с помощью резинового скребка. Не трите сухую поверхность!

Удалите известковые пятна, используя небольшое количество противоизвесткового средства, например уксус или лимонный сок. Затем протрите влажной тканью.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

українська

Після кожного використання промийте скло і рамку водою та витріть гумовим скребком.

Регулярно чистіть вологою ганчіркою, змоченою у воді чи засобі для миття вікон, протирайте м'якою чистою ганчіркою та гумовим скребком. Не втирайте насухо!

Щоб видалити вапняні плями, скористайтесь речовинами, що розчиняють вапно, наприклад, оцтом, чи лимонним соком. Після цього протріть вологою тканиною.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Srpski

Nakon svake upotrebe, isperi staklo i okvir i obriši.

Čisti redovno krpom blago natopljenom vodom ili sredstvom za pranje prozora. Obriši mekom suvom krpom. Ne trljaj!

Tragove kamenca ukloni pomoću male količine rastvora sirceta ili limunovog soka. Zatim prebriši čistom vlažnom krpom.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Slovenščina

Po vsaki uporabi speri steklo in okvir z vodo in obriši do suhega z brisalcem.

Redno čisti z vlažno krpo, vodo in čistilom za steklo. Obriši do suhega z mehko čisto krpo in brisalcem. Ne drgni do suhega!

Madeže vodnega kamna lahko odstraniš z manjšo količino raztopine, ki raztaplja vodni kamen, kot je kis ali sok limone. Nato znova očisti z vlažno krpo.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.

Използване на препарат за почистване на прозорци. Препаратът се нанася с помощта на мека кърпа. След нанасяне препаратът се изплаква с вода.